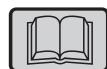


Womax

SRB

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Kompresor bezuljni W-OFK 30



750.500.30

Tehnički podaci

Model:	W-OFK 30
Napon:	230V~ 50Hz
Snaga motora S3/60%:	1,5 kW
Broj cilindara:	2
Kapacitet na izlazu:	200 l/min
Maksimalni pritisak:	8 bara
Zapremina rezervoara za vazduh:	30 l
Stepen zaštite:	IP 20
Tip zaštite:	1
Nivo zvučne snage L _{WA} *:	69 db(A)

Kompressor koristite tek nakon što ste pročitali i shvatili sva uputstva navedena u uputstvu za upotrebu. Pridržavajte se svih sigurnosnih uputstava navedenih u uputstvu za korišćenje. Uvek se ponašajte odgovorno prema trećim osobama. U slučaju bilo kakvih sumnji u vezi sa instalacijom i korišćenjem uređaja, обратите se ovlašćenom servisu.

Sačuvajte svu dokumentaciju tako da je svako ko radi na kompresoru može preventivno koristiti.

Namenska upotreba

Kompressor se može upotrebljavati isključivo za proizvodnju komprimovanog vazduha za kućnu upotrebu i hobi majstore, u skladu sa tehničkim podacima i sigurnosnim uputstvima.

Napomena: Komprimovani vazduh proizведен ovim uređajem nije upotrebljiv u oblasti farmacije, ishrane ili u bolnicama i ne sme se koristiti za punjenje ronilačkih boca.

Napomena: Kompressor mora da se koristi u pogodnim sredinama (dobro provetrenim), sa temperaturom između +5°C i +40°C) i nikad u prisustvu prašine, kiselina, para, eksplozivnih ili zapaljivih gasova.



Ovaj uređaj sme se koristiti samo za navedene svrhe.

U slučaju nepridržavanja odredbi opšte važećih propisa i uputstava navedenih u ovom Uputstvu za upotrebu, proizvođač uređaja ne snosi nikakvu odgovornost za eventualne štete.

Sigurnosna uputstva

Pažnja! Opasnost od strujnog udara! Postoji opasnost od povreda zbog strujnog udara!

- Proverite napon u mreži. Tehnički podaci navedeni na kontrolnoj pločici uređaja moraju da odgovaraju naponu električne mreže.
- Utikač električnog kabla priključite u utičnicu koja je odgovarajuća po obliku, naponu i frekvenciji i odgovara važećim propisima.
- Koristite produžne električne kablove dužine najviše 5 metara i s presekom kabla ne manjim od 1,5 mm².
- Zabranjena je upotreba produžnih kablova koji su različite dužine i preseka, kao i adaptera i višestrukih utičница.
- Pre puštanja u pogon, proverite da li je oštećen električni kabel (napojni kabel) odnosno utičnica.
- Radi izbegavanja opasnosti, oštećeni napojni kabel mora biti zamjenjen isključivo od strane ovlašćenog servisa.
- Nemojte ni u kom slučaju sami izvoditi popravke.
- Nemojte dozvoliti da kompressor dospe u kontakt sa vodom ili drugim tečnostima. Takođe izbegavajte da usmeravate mlaz tečnosti koja prska iz alata spojenih na kompressor, prema samom kompresoru.
- Aparat je pod naponom i moglo bi da dođe do strujnog udara ili kratkog spoja.
- Nemojte koristiti uređaj ako ste bosili su vam mokre ruke i stopala.
- Nemojte nikada povlačiti kabel za napajanje da biste izvukli utikač iz utičnice ili za premeštanje kompresora.

Pažnja: Kompresor bi mogao ponovo da se pokrene u slučaju nestanka struje i vraćanju napona nakon toga.

Upozorenje: Komprimovani vazduh je potencijalno opasan oblik energije, zato je potrebno postupiti krajnje oprezeno u korišćenju kompresora i opreme.

- Ovim uređajem ne smiju da rukuju lica (niti deca) sa ograničenim fizičkim, senzorskim ili psihičkim sposobnostima niti lica koja nemaju dovoljno iskustvo u rukovanju uređajima ove vrste odnosno lica koja ne poseduju odgovarajuće znanje u vezi sa upotrebom ovakvih uređaja. Ta lica smiju da koriste ovaj uređaj samo pod nadzorom stručno osposobljenog lica koje će osigurati njihovu sigurnost na radu ili će im predati odgovarajuće uputstvo za korišćenje istog.
- Neophodno je nadzirati decu i sprečiti ih da se igraju sa uređajem. Osigurajte da se deca i neovlašćena lica zadržavaju na dovoljnoj udaljenosti od uređaja.
- Ne upotrebljavajte i ne ostavljajte kompresor bez nadzora.
- Ne usmeravajte mlaz vazduha/tečnosti prema ljudima, životinjama ili prema svom sopstvenom telu.
- Mlaz vazduha nikada ne sme biti usmeren prema telesnim otvorima – inače postoji opasnost od povreda sa smrtonosnim posledicama!
- Radno područje treba da bude uredno.
- Kompresor u funkciji mora biti smešten na stabilnu podlogu.
- Koristite kompresor jedino u vertikalnom položaju.

Upozorenje! Kompresor se može upotrebiti samo zajedno sa točkovima i gumenim branicima.

- Savetuje se upotreba zaštitnih naočara tokom korišćenja da bi se zaštitile oči od stranih tela koja je podigao mlaz komprimovanog vazduha.
- Ako je moguće, tokom korišćenja pneumatske opreme nosite zaštitnu odeću.
- Uvek držite bezbednosno rastojanje od najmanje 4 metra između kompresora i radne zone.

Upozorenje! Prilikom otvaranja brzospojne spojke može doći do udara odnosno izletanja pneumatskog creva! - Držite pneumatsku cev.

- Koristite uvek i jedino ručku za premeštanje kompresora.
- Korišćenje komprimovanog vazduha u različitim predviđenim primenama (duvanje, pneumatski alati, likiranje, pranje sa deterdžentima samo na bazi vode, spajanje, itd.) obuhvata poznavanje i poštovanje propisa predviđenih u pojedinačnim slučajevima.
- Radi izbegavanja pregrevanja elektromotora ovaj proizvod je napravljen za periodičan rad klase S3-25, što znači da motor može raditi na 25% kapaciteta sve vreme rada (npr: nakon jedne minute rada moraju slediti 3 minute pauze, odnosno nakon 2,5 minute rada bi trebalo slediti 7,5 minuta pauze). Ako dođe do pregrevanja termalna zaštita motora se automatski aktivira, prekidajući dovod struje kada zbog trenutnog prekoračenja rada temperatura postane previška. Motor će automatski početi raditi nakon pauze za hlađenje.
- Upozorenje! Nikad ne vucite utikač kompresora iz utičnice. Uvek pritisnite dugme prekidača.
- Nikad ne ostavljajte uključeni kompresor bez nadzora, inače može doći do ozleda i štete.
- Na kraju rada uvek isključite uređaj pomoću prekidača, ispraznite rezervoar vazduha i isključite kompresor od mrežnog napona.

Pažnja: Ako se kondenzovana voda ne isprazni, to može izazvati rđanje rezervoara. To može ograničiti njegov kapacitet i ugroziti bezbednost.

- Uredaj nemojte izlagati lošim vremenskim uslovima (kiša, sunce, magla, sneg).
- U slučaju da se ovaj kompresor koristi u spoljnom prostoru, nakon upotrebe ne sme da se zaboravi da se isti vrati u pokriveni i zatvoreni prostor.
- Nikad ne upotrebljavajte kompresor na otvorenom u slučaju kiše ili u nepovoljnim meteorološkim uslovima.
- Ne smeštajte zapaljive predmete ili predmete od najlona ili tkanine blizu i/ili na kompresor.
- Nemojte pokrivati proreze za vazduh na kompresoru.
- Kompresor se ne sme montirati u vozilo i za industrijsku primenu.
- Kako bi bilo obezbedeno bezgrešno i pouzdano funkcionisanje rotacionih i udarnih pneumatskih alata kao npr. pneumatski odvrtачi, uređaji za zabijanje spona i eksera itd., komprimovani vazduh mora se dovoditi preko zauljivača ili jedinice za pripremu vazduha zbog filtriranja odnosno mešanja s uljem.

- Za lakiiranje se mora u svakom slučaju upotrebiti separator za vodu.
- Za izbor odgovarajućeg pneumatskog alata potrebno je uzeti u obzir potrošnju vazduha pojedinačnih alata i efikasni kapacitet kompresora na izlazu.

Predstavljanje uređaja

- Ovaj uređaj zbog svoje ventilacije koja ne zagađuje uljem i osigurava čist vazduh i izvor zaštite okoline, Njegove glavne prednosti su sledeće:
 - Motor je dizajniran kako bi kompresor postigao veliku snagu, visok učinak, nisku potrošnju energije, visoke performanse i visoku pouzdanost.
 - Klipovi su izrađeni od novih materijala, s malim koeficijentom trenja, sposobnim za samopodmazivanje, zamjenjujući tradicionalni uljni klipni motor za podmazivanje. Još je važnije da nema štetnih tvari koje sadrže ulje i da ne uzrokuje sekundarno zagađenje izvora vazduha.
 - Delovi ulaznog i ispusnog ventila izrađeni su od švedskog čelika. Osim toga, napredni dizajn prigušivača deluje da je buka je dosta niža od sličnog uređaja.
 - Uređaj ima višestruku zaštitu od pritiska i preopterećenja kako bi se osigurao stabilan i pouzdan rad.
 - Celokupni dizajn je smišljen da se njime može jednostavno upravljati i prikladno održavati.

Rukovanje uređajem

- Stavite prekidač u položaj ON/AUTO i uključite ga u napajanje, uređaj će se pokrenuti.
- Ako uređaj ne radi, spustite pritisak u na 0,4 MPa, tada će raditi.
- Stavite prekidač u položaj OFF i isključite napajanje, uređaj će prestati raditi.
- Prekidač je opremljen sigurnosnim ventilom. Kada je pritisak u rezervoaru vazduha veći od 0,88 Mpa, sigurnosni ventil će se čuti, u međuvremenu će uređaj izdavati i automatski smanjiti pritisak. Ako se sigurnosni ventil čuje, proverite sklopku pritiska vazduha, neka radni pritisak sklopke pritiska vazduha ne premaši maksimum.
- Molimo nežno poduprite naprstak ispod separatora ulja i vode kada se uređaj isključio, kako biste u potpunosti ispraznili otpadnu tečnost (Ako korisnici nemaju separator ulja i vode, ova stavka je nevažeća, kao i sledeća stavka.
 - Pritisak vazduha iz otpusnog ventila može se podesiti preko regulacijskog ventila na separatoru ulja i vode. Kada se okreće u smeru kazaljke na satu, pritisak će se povećati, maksimum može doseći pritisak unutar rezervoara dok će se pritisak smanjivati dok se ne zatvori dovod vazduha.
- Pažnja, nemojte okretati ventil preko ograničenja, inače će se slomiti.
- Kada želite podesiti radni pritisak sklopke, otvorite poklopac sklopke i zatim zakrenite vijak unutra, u smeru kazaljke na satu za povećanje, suprotno od kazaljke na satu za smanjenje. Svakako, pre rada isključite struju.

Zahtevi za rukovaće uređajem

Pre rukovanja sa uređajem, korisnik je dužan da pažljivo pročita uputstvo za upotrebu.

Kvalifikacija: Osim detaljnog upoznavanja sa uređajem od strane stručnjaka, nije potrebna nikakva posebna kvalifikacija.

- Minimalna starost korisnika: Sa uređajem smeju da rade samo lica koja su navršila 16 godina. Izuzetak predstavljaju jedino maloletna lica u okviru programa za sticanje stručne prakse i obrazovanja pod nadzorom izvođača praktične nastave.
- Obuka korišćenje uređaja zahteva samo odgovarajuću opštu obuku odnosno objašnjenje od strane stručnjaka tj. postupanje u skladu sa uputstvom za korišćenje uređaja. Specijalna obuka nije neophodna.

Postupanje u slučaju nužde

- Pružite povređenom licu prvu pomoć koja odgovara vrsti povrede i odmah potražite lekarsku pomoć. Zaštittite povređeno lice od drugih povreda i probajte da ga smirite. Za slučajevе nesreće i povreda na radnom mestu mora biti na raspolaganju i priručna apoteka za pružanje prve pomoći.
- Ako tražite lekarsku pomoć, navedite sledeće podatke:
 1. Mesto nezgode
 2. Vrsta nezgode

Napomena: Pre izvođenja bilo kakvih radova na kompresoru, neophodno je izvaditi utikač napojnog kabla mrežne utičnice za napajanje električnom energijom.

- Koristite na prazno spojeni pribor sve dok u rezervoaru više ne bude komprimovanog vazduha.
- Pre upotrebe kompresora izvršite vizuelni pregled i proverite stanje i eventualna oštećenja napojnog kabla i utikača.
- Sigurnosni ventil kontrola rada.
- U slučaju oštećenja uređaja ili zaštitnih elemenata, kompresor se ne sme koristiti.
- Ako je uređaj u kvaru, popravku sme da izvrši isključivo ovlašćeni servis.
- Koristite samo originalnu opremu i originalne rezervne delove.
- Mašinu i njene komponente nemojte čistiti rastvaračima, zapaljivim i otrovnim tečnostima. Za čišćenje upotrebite samo vlažnu krpu.
- Samo redovno održavanje i tehnički pregledi mogu osigurati ispravno funkcionisanje kompresora. •
- Nedovoljno ili neodgovarajuće održavanje može dovesti do nepredvidivih šteta ili povreda.

Simboli koji se nalaze na samom uređaju i uputstvu



Pročitajte uputstvo za upotrebu!



Pre izvođenja bilo kakvih radova na kompresoru, uvek izvadite utikač iz mrežne utičnice.



Prilikom rada uvek nosite zaštitne naočare! Koristiti odgovarajuću zaštitu sluha!



Čuvati od vlage.
Uređaj ne izlazite kiši.



Zabranjeno je povlačiti za kabel/prenositi kompresor držeći ga za sam kabel.



Upozorenje/Pažnja!



Pažnja visoki napon!



Pažnja – vrela površina!
Opasnost od opekotina!



Opasnost od automatskog pokretanja!



Opasnost od letećih delova!



Udaljenost od lica!
Osigurajte da se u zoni opasnosti ne zadřavaju nikakva lica!



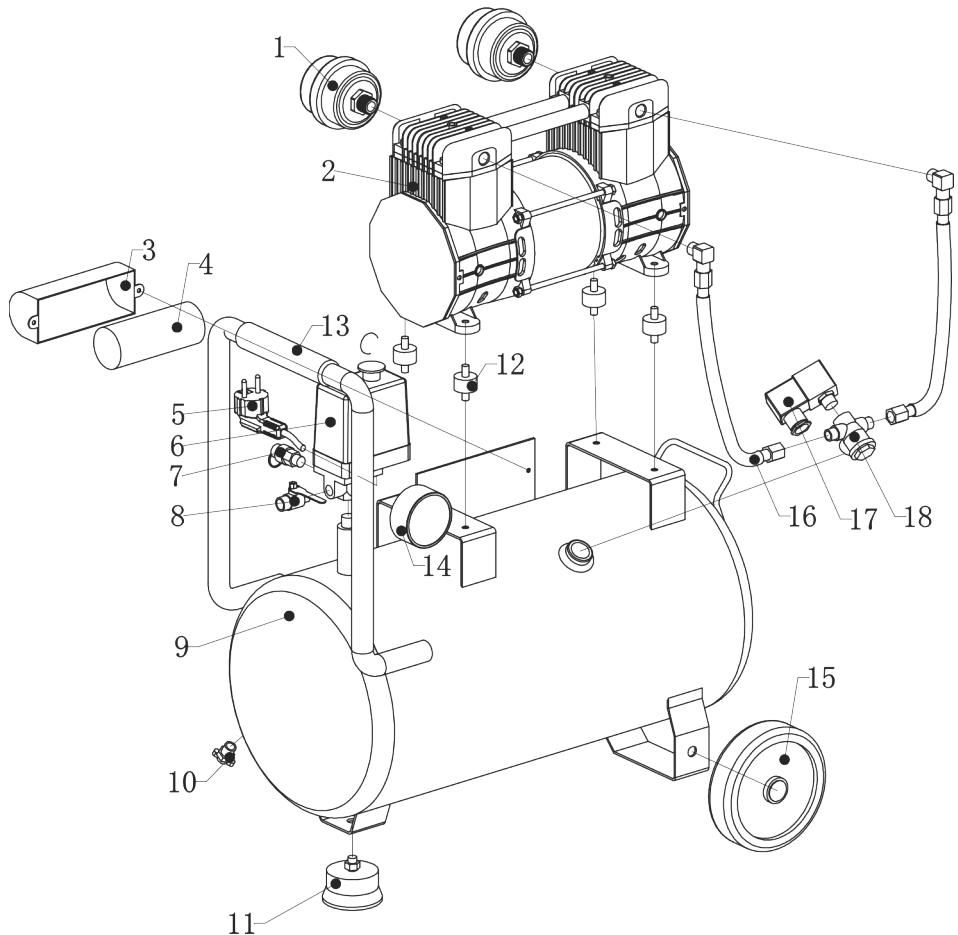
Oštećeni ili dotrajali električni odnosno elektronski uređaji moraju biti predati u centar za sakupljanje otpada takve vrste.



Čuvati od vlage.



Pakovanje mora biti okrenuto prema gore

Rasklopna šema uređaja

NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.
UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

Mogući problemi I njihovo otklanjanja

Kvar	Uzrok	Način otklanjanja
Prilikom paljenja kompresor ne funkcioniše.	1. Napajanje u kvaru 2. Prekidač isključen 3. Pokvaren osigurač 4. Zaštita od preopterećenja 5. Resostat pokvaren 6. Neispravan namotaj statora	1. Proverite utikač i sklopku 2. Proveriti sklopku 3. Zameniti osigurač 4. Ponovno pokrenite motor nakon što se ohladi (nakon 15 minuta) 5. Obratite se servisnom centru 6. Zameniti stator
Motor ima struju, ali se ne okreće ili se okreće presporo	1. Napon je prenizak 2. Kratki spoj ili prekid u namotaju motora 3. Nepovratni ventil ili presostat pokvaren	1. Proverite napon i uverite se da nije niži od 200V 2. Obratite se servisnom centru 3. Obratite se servisnom centru
Zaštita od preopterećenja uvijek iznova prekida napajanje	1. Napon je prenizak 2. Ilošta ventilacija ili previška temperatura	1. Proverite osigurač. 3. Obratite se servisnom centru
Pritisak se smanjuje	1. Konektor plinskog kruga olabavljen 2. Ventil za ispuštanje vode otvoren 3. Nepovratni ventil otvoren	1. Proverite napon, uverite se da nije ispod 10% od zadatog napona 2. Obratite se servisnom centru 3. Obratite se servisnom centru
Otpušteni vazduh sadrži previše vode	1. Rezervoar ima previše vode 2. Previje vlažna okolina	1. Ispustite vodu 2. Koristite ga na nižim temperaturama i suvom okruženju ili koristite separator ulja i vode.
Kompresor radi bez prestanka	1. Presostat pokvaren 2. Propuštanje vazduha	1. Promeniti novi prekidač 2. Proveriti i popraviti ga
Kompresor se trese u toku rada	1. Proveriti stopu 2. Proveriti podlogu	1. Promeniti novi prekidač 2. Proveriti i popraviti ga
Pritisak se ne može povećati ili ne može dostignuti odgovarajući	1. Ventil za odvod vode otvoren 2. Proveriti filtere 3. Konekcije labave 4. Ploča ventila ili zaptivka slomljena 5. Previje istrošen klip ili cilindar	1. Zategnite ventil za odvod vode 2. Čišćenje filtera ili zamena 3. Zategnite vijak 4. Zameniti zaptivku ili ploču 5. Zameniti klip ili cilindar

EC deklaracija o usaglašenosti (prevod)

Mi proizvođač,

Womax

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC Direktiva 2014/30/EU
- MD Direktiva 2006/42/EC

Naziv mašine: **Vazdušni kompresor**

Tip/Model: **W-OKF 30**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **230V~50Hz; Klasa zaštite: I; Maks. dozvoljeni radni pritisak: 8 bara;**

Snaga: 1.5kW; 30L

Za ove modele izdati su sertifikati: SHEM250400208701MDC i MD SHES2303004157MD od strane: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd., 16F, Century Yu Hui Mansion No.73, Fucheng Road, Haidian District, Beijing, 100142, Kina i SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd., 588 West Jindu Road, Xinqiao, Songjiang, 201612 Shanghai, Kina.

.

Primenjeni usaglašeni standardi:

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| EN IEC 61000-6-2:2019 | EN ISO 12100:2010 |
| EN IEC 61000-6-4:2019 | EN 1012-1:2010 |

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,
Datum: 17.04.2025.

Branislav Cvijanović
Direktor

PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: KOMPRESOR BEZULJNI,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-OFK 30**, fabrički broj: _____, datum proizvodnje _____.

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksplotacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanju saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

Ovaj alat je namenjen **ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU** i kao takvog ga treba koristiti

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled dugog neprekidnog rada (pregorevanje rotora ili statora) ili upotreba neodgovarajućih alata za datu mašinu (npr. alati i pribor koji imaju veću potrošnju vazduha nego što je kapacitet kompresora ...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. prljavština u rezervoaru, prašine i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljne ili neredovne zamene ulja.
7. Ukoliko je alat delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj i pneumatskoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

SERVISER:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Rumenački put bb
Tel: 021/ 22-16-990
Fax: 021/ 22-16-957
e-mail: servis@wobyhaus.co.rs

UVOZNIK:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 47-222-12
Fax: 021/ 47-222-17
e-mail: info@wobyhaus.co.rs

Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka